

# ЕВРОПЕЙСКА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

## Меморандум за разбирателство за изменение на Меморандума за разбирателство относно Кодекса за поведение на членовете на Управителния съвет

(2007/С 10/08)

ЧЛЕНОВЕТЕ НА УПРАВИТЕЛНИЯ СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

Като взеха предвид Меморандума за разбирателство относно Кодекса за поведение на членовете на Управителния съвет от 16 май 2002 г. <sup>(1)</sup>,

като имат предвид, че:

Настоящото изменение на Кодекса за поведение на членовете на Управителния съвет урежда по-подробно етичния режим, който се прилага към членовете на Управителния съвет,

СЕ СПОРАЗУМЯХА НА 21 ДЕКЕМВРИ 2006 Г. ДА ИЗМЕНЯТ МЕМОРАНДУМА ЗА РАЗБИРАТЕЛСТВО ОТНОСНО КОДЕКСА ЗА ПОВЕДЕНИЕ, КАКТО СЛЕДВА:

### Член 1

Член 3 от Кодекса за поведение на членовете на Управителния съвет се изменя, както следва:

Член 3.3 се заменя със следното

„3.3 Зачитането на принципа на независимост е несъвместимо с всяко искане, получаване или приемане от източник, различен от ЕСЦБ, на каквито и да е облаги, заплащане, възнаграждение или подаръци от финансово или нефинансово естество, чиято стойност надвишава 200 EUR и които са свързани по какъвто и да е начин с функцията им на членове на Управителния съвет“.

Добавят се следните членове 3.4 и 3.5:

„3.4 Те обаче могат да приемат покани за конференции, приеми или културни събития, както и за свързаните с тях развлечения, включително адекватно гостоприемство, ако участието им в събитието е съвместимо с изпълнението на задълженията им като членове на Управителния съвет. В тази връзка те могат да приемат организаторите да им възстановят разходите за път и нощувки, съответстващи на продължителността на техния ангажимент, освен в случаите, когато организаторите са институции, намиращи се под техен надзор. В частност, членовете на Управителния съвет трябва да бъдат изключително внимателни по отношение на индивидуални покани. Настоящите правила се прилагат също и спрямо техните съпрузи или партньори, ако поканите са отправени и до тях и ако участието им е съвместимо с международно признатия обичай.

3.5 Членовете на Управителния съвет не могат да приемат възнаграждение за лекции и речи, направени в официалното им качество на членове на Управителния съвет“.

<sup>(1)</sup> ОВ С 123, 24.5.2002 г., стр. 9.

## Член 2

Съставен в един оригинален екземпляр, който е депозиран в архива на ЕЦБ. Всяка страна по настоящия меморандум за разбирателство получава заверено копие от него.

Jean-Claude TRICHET

Lucas D. PAPADEMOS

Lorenzo BINI SMAGHI

Vítor CONSTÂNCIO

Mario DRAGHI

Miguel Fernández ORDOÑEZ

Nicholas GARGANAS

José Manuel GONZÁLEZ-PÁRAMO

John HURLEY

Klaus LIEBSCHER

Erkki LIIKANEN

Yves MERSCH

Christian NOYER

Guy QUADEN

Jürgen STARK

Gertrude TUMPEL-GUGERELL

Axel A. WEBER

Arnout WELLINK

---